# Mरतका राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

#### **EXTRAORDINARY**

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 690] No. 690] नई दिल्ली, रविवार, जुलाई 2, 2006/आषाढ़ 11, 1928 NEW DELHI, SUNDAY, JULY 2, 2006/ASADHA 11, 1928

विधि और न्याय मंत्रालय

(विधायी विभाग)

अधिसुचना

नई दिल्ली, 2 जुलाई, 2006

का,आ. 988(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 67 के अनुसरण में, निम्नलिखित घोषणा, जिसमें राज्यसभा के उन तीन सदस्यों के, जो अपनी पदावधि के अवसान पर 1 जुलाई, 2006 को निवृत्त हो रहे हैं, स्थानों को भरने के लिए निवाचित अभ्यर्थियों के नाम हैं, सर्वसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित की जाती है:—

#### घोषणा

केरल विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्यसभा के लिए निर्वाचन।

निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 11 के उप-नियम (1) के साथ पठित, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 53 की उप-धारा (2) में अंतर्विष्ट उपबंधों में, मैं घोषणा करता हूं कि-

> के.ई. इस्माइल, कुण्डुकाड, किझक्कांचेरी डाकघर, पलक्कड़, केरल राज्य।

भारत की कम्यूनिस्ट पार्टी द्वारा प्रायोजित

पी. जे. कुरियन,
 पलाथू हाउस,
 पादुथोड़े डाकघर, पथानमथीट्टा,
 केरल राज्य।

भारतीय राष्ट्रीय कांग्रेस द्वारा प्रायोजित

 पी.आर. राजन, पोय्यारा हाउस, कनाट्टुकारा, त्रिचूर, केरल राज्य।

भारत की कम्यूनिस्ट पार्टी (मार्क्सवादी) द्वारा प्रायोजित

उस सदन में तीन सदस्यों के, जो अपनी पदाविध के अवसान पर 1 जुलाई, 2006 को निवृत्त हो रहे हैं, स्थानों को भरने के लिए सम्यक् रूप से निर्वाचित हो गए हैं।

स्थान : तिरुवनन्तपुरम

तारीख: 19-6-2006

ह./-

रिटर्निंग आफिसर

[फा. सं. एच-11024(1)/2006-वि. II/1]

एन.के नम्पूतिरी, संयुक्त सचिव और विधायी परामर्शी

## MINISTRY OF LAW AND JUSTICE

(Legislative Department)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 2nd July, 2006

S.O. 988(E).—In pursuance of Section 67 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the following declaration containing the names of the candidates elected to fill the seats in the Council of States of three members, who retired on the 1st July, 2006 on the expiration of their term of office, is published for general information:—

## DECLARATION

Election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of Kerala.

In pursuance of the provisions contained in Subsection (2) of Section 53 of the Representation of the People Act, 1951, read with sub-rule (1) of rule 11 of the Conduct of Elections Rules, 1961, I declare that—

f. K.E. Ismail,
Kundukad,
Kizhakkancherry P.O., Palakkad,
Kerala State

sponsored by Communist Party of India,

P.J. Kurien
 Pallathu House,
 Paduthode P.O., Pathanamthitta,
 Kerala State

sponsored by Indian National Congress,

P.R. Rajan
 Poyyara House,
 Kanattukara, Thrissur,
 Kerala State

sponsored by Communist Party of India (Marxist),

have been duly elected to fill the seats in that House of three members retiring on 1st July, 2006 on the expiration of their term of office.

Place: Thiruvananthapuram

Date: 19-06-2006.

Sd/-Returning Officer

-[F. No. H-11024(1)/2006-Leg. II/1]

N.K. NAMPOOTHIRY, Jt. Secy. and Legislative Counsel

# अधिसूचना

नई दिल्ली, 2 जुलाई, 2006

का.आ.989(अ),—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 12 के अधीन जारी की गई अधिसूचना सं. का.आ. 873(अ), तारीख 9 जून, 2006 के अनुसरण में, केरल की विधान

सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्यसभा के उन तीन सदस्यों के, जो अपनी पदाविध के अवसान पर 1 जुलाई, 2006 को निवृत्त हो गए हैं, स्थानों को भरने के प्रयोजन के लिए निर्वाचन किया गया है;

अत:, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 71 के अनुसरण में, केरल राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा निर्वाचित सदस्यों के नाम सर्वसाधारण की जानकारों के लिए प्रकाशित किए जाते हैं:

क्रम सं.	सदस्य का नाम	
(1)	(2)	··
1.	श्री के.ई. इस्माइल,	
2.	श्री पी.जे कुरियन,	
3.	श्री पी.आर. राजन,	

[फा.सं. एच-11024(1)/2006-वि.11/2]

एन.के नम्पूर्तिरी, संयुक्त सचिव और विधायी परामर्शी

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 2nd July, 2006

S.O. 989(E).—Whereas election has been held, in pursuance of notification number S.O. 873 (E), dated the 9th June, 2006 issued under Section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), for the purpose of filling the seats of three members of the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of Kerala who retired on the 1st July, 2006, on expiration of their term of office;

Now, therefore, in pursuance of Section 71 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the names of the members elected by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Kerala are hereby published for general information:

Serial number	Name of the member	
(1)	(2)	_
1.	Shri K.E. Ismail,	
2.	Shri P.J. Kurien	
3.	Shri P.R. Rajan	

[F. No. H-11024(1)/2006-Leg. 11/2] N.K. NAMPOOTHIRY, Jt. Secy, and Legislative Counsel